



**Model : HT964TZ (HT964TZ-DHP, SH94TZ-F/S/C/W)
HT964PZ (HT964PZ-DHP, SH94PZ-F/S/C/W)**

Full HD up-scaling (1080p)
(Vidite na strani 6)

Ulaz HDMI In
(Vidite na strani 7)

Jednostavno podešavanje zvučnika
kućnog bioskopa
(Vidite na strani 15)

Direktno snimanje na USB
(Vidite na strani 17)

Projektovano za iPod
(Vidite na strani 18)

Ulaz za portabl uređaj (Portable In)
(Vidite na strani 19)



iPod je trgovачka marka korporacije Apple Inc., registrovane u SAD i drugim zemljama.



Kao partner programa ENERGY STAR®, LG je čvrsto opredeljen da ovaj proizvod ili drugi modeli ovog proizvoda ispunjavaju zahteve ENERGY STAR® u vezi energetske efikasnosti.

ENERGY STAR® je registrovana američka (U.S.) trgovачka marka.

P/NO : MFL60020797



SRPSKI

Mere predostrožnosti



OPREZ
NE OTVARAJTE, RIZIK OD
STRUJNOG UDARA



OPREZ : DA BISTE SMANJILI RIZIK OD STRUJNOG UDARA, NEMOJTE DA UKLANJATE POKLOPAC (ILI ZADNJU STRANU) OVOG UREĐAJA. UNUTRA NEMA DELOVA KOJE SAM KORISNIK MOŽE DA POPRAVLJA. ZA POPRAVKE SE OBRATITE KVALIFIKOVANOM OSOBLJU SERVISA.



Simbol munje unutar jednakostraničnog trougla upozorava korisnika na prisustvo opasnog neizolovanog napona unutar proizvoda koji može biti dovoljan da stvorи rizik od strujnog udara.



Uzvičnik unutar jednakostraničnog trougla upozorava korisnika na važne instrukcije o radu i održavanju (servisiranju) koje se mogu naći u uputstvu koje prati uredaj

OPREZ : DA BISTE SPREČILI POJAVU POŽARA ILI STRUJNI UDAR, NE IZLAŽITE OVAJ UREĐAJ KIŠI ILI VLAGI.

UPOZORENJE : Nemojte instalirati ovu opremu u nekom skušenom prostoru kao što su na primer police za knjige ili u nekim sličnim elementima.

OPREZ: Nemojte da blokirate otvore za ventilaciju. Instalirajte prema uputstvima datim od strane proizvođača.

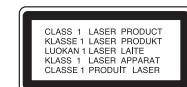
Slotovi i otvori na kućištu postoje zbog ventilacije da bi se omogućio pouzdani rad uredaja i da bi se zaštito od pregrrevanja. Otvore ne treba nikada da se blokiraju postavljanjem uredaja na krevet, kauč, tepih ili ostale slične površine. Uredaj ne treba da se stavlja u ormane ili ugradne police sve dok se ne obezbedi pravilna ventilacija ili dok se ne ispunе svi zahtevi prema instrukcijama proizvođača.

OPREZ : Ovaj uredaj koristi laserski sistem.

Da biste osigurali pravilnu upotrebu ovog proizvoda, molimo vas da pažljivo pročitate ovo uputstvo za upotrebu i da ga čuvate ako zatreba. Za održavanje uredaja, kontaktirajte ovlašćeni servis centar.

Korišćenje upravljača, regulatora ili postupaka sa performansama drugačijim od onih koje su ovde opisane mogu dovesti do opasnog izlaganja radijaciji. Da biste sprečili direktno izlaganje laserskim zracima, ne pokušavajte da otvarate kućište. Ako se ono otvori onda se izlažete opasnoj radijaciji lasera. NE GLEDAJTE DIREKTNO U LASERSKI ZRAK.

OPREZ : Aparat ne treba da se izlaže vodi (kapanju ili prskanju), a ne treba ni da se na njega postavljaju predmeti sa vodom, kao što su vase.



UPOZORENJE koje se odnosi na električni kabl

Za većinu uredaja se preporučuje da se povežu prema električnom kolu koје им је наменено;

tj. jedna utičница treba da napaja samo taj uredaj i da nema dodatnih priključaka ili kola koja se granaju. Da biste bili sigurni u vezi ovoga, proverite na strani sa specifikacijama u ovom uputstvu za rukovanje.

Ne preopterećujte zidne utičnice. Preopterećene, rasklimane ili oštećene utičnice, produžni nastavci, iskrzani električni kablovi, oštećene ili naprsle izolacije i slična oštećenja su opasni.

Bilo koje od ovih stanja može dovesti do električnog udara ili požara. Zato povremeno proverite kabl vašeg uredaja, i ako njegov izgled ukazuje na oštećenje ili popuštanje u smislu kvaliteta, isključite ga, i nemojte koristiti uredaj, a kabl neka vam zameni ovlašćeni servis centar.

Zaštite električni kabl od fizičkog ili mehaničkog lošeg postupanja sa njim, kao što su : uvrтанje, uvijanje, priklještenje, zatvaranje vrata preko njega ili gaženja po njemu. Obratite posebnu pažnju na priključke, utičnice na zidu i mesto gde kabl izlazi iz uredaja.

Da biste isključili uredaj sa napajanjem, izvucite utikač iz utičnice. Kada instalirate uredaj, obezbedite da je priključak lako dostupan.

Odlaganje vašeg starog uredaja

1. Kada se na uredaju nalazi ovaj simbol sa precrtanom kantom za dubre, to onda znači da proizvod podleže evropskim smernicama European Directive 2002/ 96/ EC.
2. Svi električni i elektronski proizvodi treba da se odlažu posebno od gradskog smeća, na mestima koja su označena od strane države ili lokalnih vlasti.
3. Pravilno odlaganje vaših starih uredaja će pomoći sprečavanju eventualnih negativnih posledica na okolinu i ljudsko zdravlje.
4. Za detaljnije informacije o odlaganju starih uredaja, molimo vas da kontaktirate vaše gradske vlasti, komunalnu službu ili prodavnicu u kojoj ste kupili svoj uredaj.

Ovaj uredaj je proizведен u skladu sa odgovarajućim smernicama EEC DIRECTIVE 2004/ 108/ EC i 2006/ 95/ EC.

European representative :

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
(Tel : +31-036-547-8940)

Dobrodošli u svet novog DVD prijemnika

Sadržaj



Podešavanje	4
Povezivanje uređaja	5-7
Glavni deo uređaja	7
Daljinski upravljač	8
Začetne nastavitev OSD jezika - Opciono	9
Začetna nastavitev področne kode - Opciono	9
Podešavanje osnovnih postavki	9-11
Podešavanje zvučnika (5.1 Speaker Setup)	10
Uživajte u programiranim utiscima zvučnog polja	11



Prikaz informacija o disku	12
Reprodukcijska disk ili fajla	12-14
Prikaz foto fajlova	14
Slušanje radija	15
Jednostavno podešavanje zvučnika kućnog bioskopa	15
Korišćenje USB uređaja	16
Snimanje na USB	17
Reprodukcijska sa iPod-a	18
Slušanje muzike sa portabl plejera ili nekog drugog spoljašnjeg uređaja	19
Ostale operacije	19



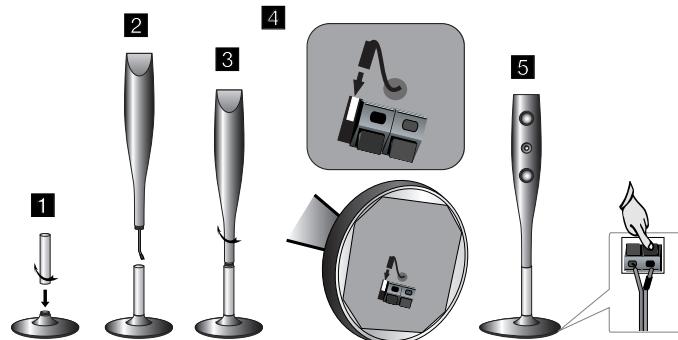
Kodovi jezika	20
Kodovi regionalni	20
Pronalaženje i rešavanje problema	21
Vrste diskova koji se mogu puštati	22
Specifikacije	23

Mere opreza u radu sa dugmićima osetljivim na dodir (touch buttons).

- Kada rukujete sa njima neka vam ruke uvek budu čiste i suve.
- U vlažnoj sredini, ako na dugmićima ima vlage, obrišite ih pre korišćenja uređaja.
- Nemojte samo da pritiske dugme.
- Ako ih pritisnete velikom silom, mogu da se oštete njihovi senzori.
- Dodirnite ono dugme koje želite da bi se funkcija obavila korektno.
- Pazite da prilikom dodirivanja dugmadi nemate neke provodne materijale kao što su metalni predmeti. To može dovesti do kvara uređaja.

Podešavanje

Zvučnici su odvojeni od njihovog postolja.



Namještanje zvučnika

- 1 Fiksirajte stub na osnovu tako što ćete ga okretati.**
- 2 Provucite priključak kabla kroz otvor na postolju.**
- 3 Fiksirajte zvučnik na postolje okretanjem zvučnika.**
- 4 Uključite priključak kabla između zvučnika i postolja.**
- 5 Povežite kabl zvučnika na odgovarajuće priključke na zvučniku.**

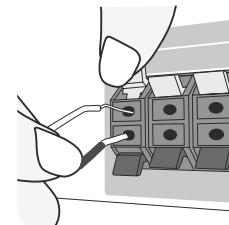
Povezivanje zvučnika na DVD prijemnik

- 1 Trebalo bi da ste dobili šest kablova za zvučnike.**
Svaki od njih je označen odgovarajućom bojom pri svom kraju i odgovara svakom od šest zvučnika DVD prijemnika.

2 Povežite žice na DVD prijemnik.

Da biste priključili kabli na DVD prijemnik, pritisnite svaki od plastičnih odbojnika da se otvori za priključak za povezivanje. Ubacite provodnik i otpustite odbojnik. Ubacite žicu i otpustite odbojnik.

Povežite crni kraj svake žice na priključke označene znakom - (minus), a drugi kraj na priključke označene znakom + (plus).



3 Povežite žice na zvučnik.

Povežite drugi kraj svake od žice na odgovarajući zvučnik prema kodiranim bojama:

Glavni deo uređaja	ZVUČNIK	POZICIJA
REAR R	Siva	Iza vas i sa vaše desne strane.
FRONT R	Crvena	Ispred vas, desno od ekrana.
CENTER	Zelena	Ispod ekrana, direktno ispred vas.
SUB WOOFER	Naranđasta	Može se postaviti na bilo koje mesto ispred.
REAR L	Plava	Iza vas i sa vaše leve strane.
FRONT L	Bela	Ispred vas, levo od ekrana.

Da biste povezali kabli na svaki od zvučnika, pritisnite svaki od plastičnih odbojnika da biste otvorili priključak za povezivanje. Ubacite žicu i otpustite odbojnik.

Obratite pažnju na sledeće

Pazite da deca ne stavljamaju ruke ili neke druge predmete u *otvor zvučnika.

*Otvor zvučnika: Prolaz za bogatiji zvuk basa na kutiji zvučnika.

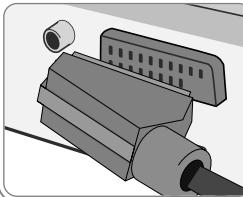
Zadnji zvučnik neka bude bar 30cm udaljen od TV ekrana ili monitora kompjutera.

Povezivanje uređaja

- 1** Pomoću kablova povežite priključke uređaja i vašeg TV-a (DVD plejera, digitalnog uređaja itd.).

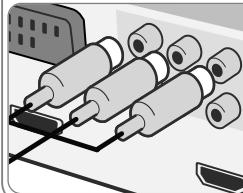
Proverite priključke na vašem TV-u, i odaberite konekciju **A**, **B** ili **C**. Kvalitetet slike se poboljšava idući od **A** do **C**.

Priklučak SCART (**A**)



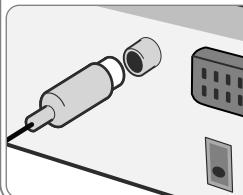
Povežite priključak TO TV ovog uređaja sa televizorom pomoću SCART kabla.

Priklučak Component Video (**B**)



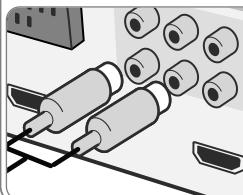
Povežite izlazne priključke COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT sa odgovarajućim ulaznim priključcima vašeg TV-a pomoću Y PB PR kabla.

Priklučak FM



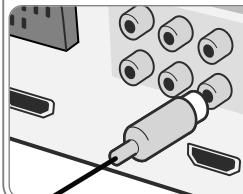
FM - Povežite FM antenu. Prijem će biti najbolji kada su oba kraja antene pravi i u horizontalnom položaju.

Priklučak Audio In



Audio priključci uređaja su označeni bojama (crvena za desni audio i bela za levi audio). Ako vaš TV ima samo jedan izlaz za audio (mono), povežite ga na levi (beli) audio priključak na uređaju.

Priklučak Video Out (**A**)



Povežite izlazni video priključak uređaja VIDEO OUTPUT (MONITOR) sa odgovarajućim ulaznim priključkom vašeg televizora koristeći video kabl.

- 2** Uključite kabl za napajanje u izvor napajanja.

Povezivanje uređaja

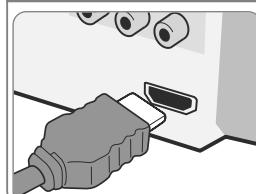
Podešavanje rezolucije

- Možete promeniti rezoluciju za component video i HDMI izlaz.
- Pritisnite **RESOLUTION** da biste selektovali željenu rezoluciju - 480i (ili 576i), 480p (ili 576p), 720p, 1080i, 1080p
- Može se desiti da rezolucija ne bude selektovana zavisno od veze sa vašim televizorom.
- Zavisno od vašeg TV-a, može se desiti da neke od postavki rezolucija dovedu do toga da slika nestane ili da se pojavi nenormalna slika. U tom slučaju, pritisnite **RESOLUTION** sve dok se ponovo ne pojavi slika.

Možete da postavite rezoluciju na 1080p da biste uživali u potpunom kvalitet slike visoke definicije. (Full HD up-scaling)



Priklučak HDMI Out (C)



Povežite HDMI izlazni priključak uređaja sa ulaznim priključkom odgovarajućeg HDMI TV-a koristeći HDMI kabl.

Moguće rezolucije prema vrsti veze

Prikazana rezolucija na displeju i rezolucija na izlazu se mogu razlikovati zavisno od vrste veze.

[HDMI OUT] : 1080p, 1080i, 720p, 480p (ili 576p) i 480i (ili 576i)

[COMPONENT VIDEO OUT] : 480p (ili 576p) i 480i (ili 576i)

[VIDEO OUT] : 480i (ili 576i)

[SCART] : 576i

Napomene u vezi izlazne HDMI Out konekcije

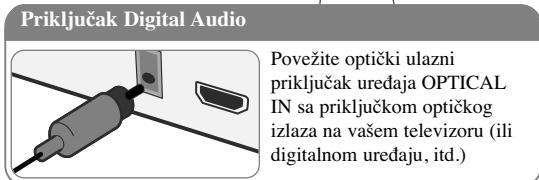
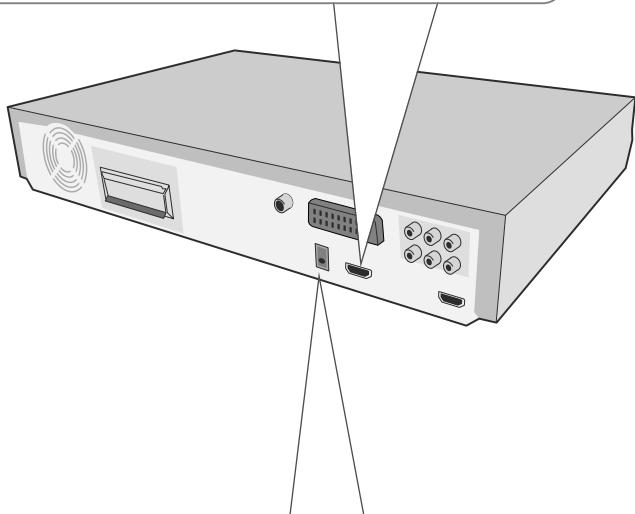
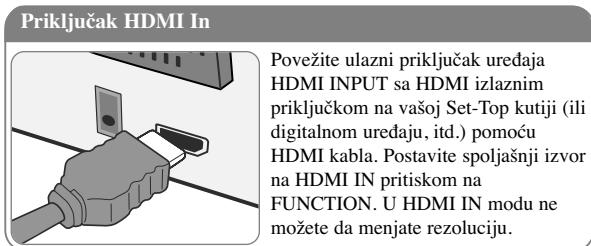
- Ako vaš TV ne prihvata postavke rezolucije, onda će se na ekranu pojaviti nenormalna slika. (Na ekranu će se pojaviti poruka "TV do not support" (TV ne podržava tu rezoluciju)).
Molimo vas da pročitate uputstvo za korišćenje TV-a i da postavite rezoluciju koju prihvata vaš TV.
- Promena rezolucije kada je uređaj povezan na HDMI konektor može dovesti do greški u radu uređaja. Da biste rešili problem, isključite uređaj, a zatim ga ponovo uključite.
- Kada povežete uređaj koji je kompatibilan sa HDMI ili DVI obratite pažnju na sledeće:
 - Pokušajte sa isključivanjem HDMI/ DVI uređaja i ovog uređaja. Zatim, uključite HDMI/ DVI uređaj i ostavite ga tako oko 30 sekundi, a onda uključite i ovaj uređaj.
 - Priklučak na video ulazu uređaja je izведен kako treba.
 - Povezani uređaj je kompatibilan sa 720x480i (576i), 720x480p (576p), 1280x720p, 1920x1080i ili 1920x1080p video ulazom.
 - Rezolucije 1080p, 720p i 480p (576p) su progressive scan rezolucije.
- Neće svi DVI uređaji koji su kompatibilni sa HDCP raditi sa ovim uređajem.
- Slika se neće ispravno prikazati kod uređaja koji nisu HDCP kompatibilni.

Uživajte u audio zvuku sa spoljašnjeg izvora i selekcijom neke od funkcija

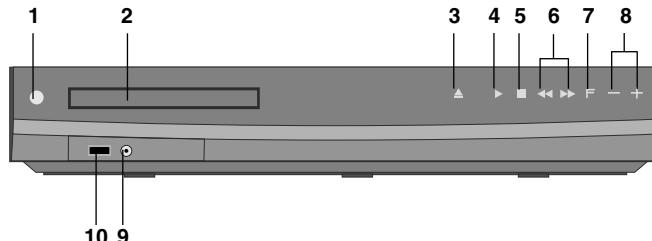
Na vašem uređaju možete uživati u audio zvuku sa nekog spoljašnjeg izvora.

Pritisnite **FUNCTION** da biste odabrali željeni izvor zvuka i funkciju (DVD/CD, USB , OSD IPOD, IPOD, AUX, AUX OPT, TV-AUDIO, PORTABLE, HDMI IN, FM).

Povezivanje uređaja

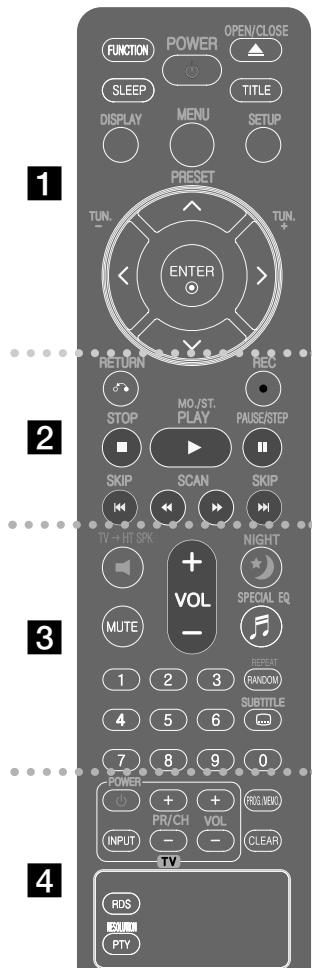


Glavni deo uređaja



- 1 **Power (Off/On)**
Uključuje i isključuje uređaj.
- 2 **Pregradak za DVD/CD disk**
- 3 **Open/Close (Otvoreno/Zatvoreno) (▲)**
- 4 **Play/Pause (▶/■)**
- 5 **Stop (■)**
- 6 **TUNING (-/+), Skip/Search (Pritisnite i zadržite)**
- 7 **Funkciju (F)**
Selektuje funkciju i izvor ulaza.
(DVD/CD, USB, OSD IPOD, IPOD, AUX, AUX OPT, TV-AUDIO, PORTABLE, HDMI IN, FM)
- 8 **Volume (-/+)**
Kontroliše jačinu zvuka prilikom korišćenja bilo koje od funkcija.
Kada pritisnete volume (-/+) na uređaju, jačina zvuka se povećava ili smanjuje samo za jedan stepen.
- 9 **Port USB**
Priklučivanjem na USB uređaj možete reprodukovati fajlove sa video snimcima, slikama i zvukom
- 10 **PORT. IN port (Prenosivi, portabl, uređaj)**
Na vašem uređaju možete uživati u muzici sa portabl uređaja.

Daljinski upravljač

**1**

FUNCTION : Selektuje funkciju i izvor ulaza. (DVD/CD, USB , OSD IPOD, IPOD, AUX, AUX OPT, TV-AUDIO, PORTABLE, HDMI IN, FM)

SLEEP : Podešava sistem da se automatski isključi u podešeno vreme. (DIMMER (ZATEMNITEV) : Osvetljenje dugmadi osetljivih na dodir se isključuje i displej na prednjem panelu se zatamnjuje.)

POWER : Uključuje i isključuje uređaj ON ili OFF.

OPEN/CLOSE : Otvara i zatvara nosač diska.

TITLE : Ako trenutni DVD naslov sadrži meni, meni naslova se pojavljuje na ekranu. U suprotnom, može se pojaviti meni diska.

DISPLAY : Pristupa displeju na ekranu.

MENU : Pristupa meniju DVD diska.

SETUP : Pristupa meniju za podešavanje ili ga uklanja.

PRESET (▲ ▼) : Bira radio program.

TUN. (- / +) : Podešava željenu radio stanicu.

▲ ▼ < > (gore/ dole/ levo/ desno) : Koriste se za navigaciju po displeju na ekranu.

ENTER : Potvrđuje se izbor menija.

2

RETURN (♂) : povratak nazad u meniju ili izlazak iz setup menija.

REC (●) : Direktno snimanje na USB.

STOP (■) : Zaustavlja reprodukciju ili snimanje.

PLAY (▶), MO/ST. : Započinje reprodukciju. Selektujte Mono/ Stereo

PAUSE/STEP (■) : Pauza.

SKIP (◀◀/ ▶▶) : Prelazak na sledeće ili prethodno poglavlje/traku/fajl.

SCAN (◀◀/ ▶▶) : Pretraga unapred ili unazad.

3**3**

HT→SPK (Jednostavno podešavanje zvučnika kućnog bioskopa): Pritisnite TV→HT SPK da biste direktno selektovали AUX OPT

MUTE : Uklanjanje zvuka.

VOL (Volume) (+/-) : Podešava ton zvučnika.

NIGHT : Noćni režim rada služi za poboljšanje čujnosti kada je jačina zvuka niža. (NIGHT↔NATURAL)

SPECIAL EQ (Ekvilajzer efekat) : Možete da izaberete neku od impresija zvuka.

REPEAT/RANDOM : Za selekciju moda reprodukcije (play) (REPEAT, RANDOM).

SUBTITLE : U toku reprodukcije, pritisnite SUBTITLE da biste selektovали neki od željenih jezika za titl.

0-9 numerical buttons : Selektuje numerisane opcije iz menija.

4

Dugmad TV Control : Za upravljanje televizorom. (Važe samo za LG TV)

Upravljanje televizorom

Možete kontrolisati jačinu zvuka, ulazni izvor i uključivanje LG TV-a. Držite POWER (TV) i pritisnite dugme PR/ CH (+/-) dok se TV ne uključi ili isključi.

PROG/MEMO. : Pristupa meniju Program ili ga uklanja.

CLEAR : Briše broj trake sa programske liste.

RESOLUTION : Postavlja izlaznu reprodukciju za priključke HDMI i COMPONENT VIDEO OUT.

RDS : Sistem radio podataka (Radio Data System).

PTY : Pregled različitih prikaza RDS opcija.

Stavite bateriju u daljinski upravljač.

Proverite da li se označe + (plus) i (-) na bateriji poklapaju sa onim na daljinskom upravljaču.

Začetne nastavitev OSD jezika - Opciono

Kada se uređaj koristi po prvi put, početni jezik za setup meni se pojavljuje na vašem TV ekranu. Morate završiti početno postavljanje jezika pre korišćenja uređaja ili će Engleski biti selektovan kao inicijalni jezik.

	NA DALJINSKOM UPRAVLJAČU
1 Vklopite predvajalnik Pojavljuje se spisak jezika.	POWER
2 Izberite jezik	▲ ▼ < >
3 Pritisnite	ENTER
4 Za potrditev pritisnite	< > i ENTER

Začetna nastavitev področne kode - Opciono

Kada koristite uređaj po prvi put, morate da postavite kod regiona (Area Code) kao što je dole prikazano.

	NA DALJINSKOM UPRAVLJAČU
1 Odprite nastavitev meni	SETUP
2 Na prvi ravni izberite meni LOCK (Zaklepanje)	▲ ▼
3 Pomaknite se na drugo raven Aktivan kod regiona se pojavljuje na drugom nivou.:	>
4 Predite na treći nivo	>
5 Unesite novi kod	Numerične tipke 0-9 in nato ENTER
6 Potvrdite novi kod koji ste uneli	Numerične tipke 0-9 in nato ENTER
7 Izberite kodo geografskega področja Po končanem izboru bosta ocena in geslo aktivirana (stran 20).	▲ ▼ < > ENTER
8 Da biste to potrdili pritisnite Obvezno zavrište sa postavkom koda pre nego što izadete iz setup menija ako ne možete postaviti nivo ocene i šifru.	ENTER

Podešavanje osnovnih postavki

	NA DALJINSKOM UPRAVLJAČU
1 Za prikaz setup menija	SETUP
2 Selektujte željenu opciju na prvom nivou	▲ ▼
3 Pomaknite se na drugo raven	>
4 Selektujte željenu opciju na drugom nivou	▲ ▼
5 Predite na treći nivo	>
6 Za izmenu podešavanja	▲ ▼ ENTER

Podešavanje osnovnih postavki – ostale mogućnosti

Podešavanje postavki jezika

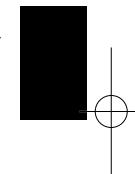
Meni jezika – Izaberite jezik za Setup meni i displej na ekranu.

Disc Audio/ Disc Subtitle/ Disc Menu – Odaberite jezik za Disc Audio/ Disc Subtitle/ Disc Menu.

[Original] : Odnosi se na originalni jezik na kome je disk snimljen.

[Other] : Da biste odabrali neki drugi jezik, pritisnите numerisanu dugmad, a zatim i ENTER da biste uneli odgovarajući 4-cifreni digitalni broj prema kodnoj listi jezika u delu uputstva sa referencama (videti stranu 20). Ako napravite grešku pre nego što pritisnete ENTER, pritisnite CLEAR.

[Off] (za Disc Subtitle) : Isključuje titl.



Podešavanje postavki displeja

TV Aspect – Odaberite koji ćeće aspekt ekrana koristiti zavisno od oblika vašeg TV ekrana.

- [4 : 3] : Selektujte kada je priključen TV sa standardnim odnosom stranica ekrana (4 : 3)
- [16 : 9] : Selektujte kada je priključen TV sa širim prikazom ekrana (16 : 9)

Display Mode – Ako ste odabrali aspekt 4 : 3, biće potrebno da definišete kako želite da se na vašem TV-u prikažu programi i filmovi sa širokim prikazom ekrana.

[Letterbox] : Ovaj mod prikazuje široku sliku sa crnim trakama na vrhu i u dnu ekrana.

[Panscan] : Ovaj mod ispunjava slikom ceo 4 : 3 ekran, isecajući sliku tamo gde je to neophodno.

TV Output Select – Odaberite neku od opcija zavisno od vrste povezivanja sa TV-om.

[RGB] : Kada je vaš TV povezan preko SCART priključka.

[YPbPr] : Kada je vaš TV povezan preko COMPONENT/ PROGRESSIVE SCAN OUTPUT priključaka na uređaju.

-Ako prebacite TV Output Select sa YPbPr na RGB na setup meniju u slučaju kada povezujete uređaj sa component video vezom, ekran se zatamnjuje. U tom slučaju, uključite video kabli na priključak MONITOR i ponovo selektujte YPbPr na setup meniju.

Podešavanje audio postavki

DRC (Dynamic Range Control - Kontrola dinamičkog opsega) – Čini zvuk jasnijim i kada se jačina zvuka utiča (važi samo za Dolby Digital). Postavite na [On] da biste imali ovaj efekat.

Vocal – Postavite na [On] da izmeštate karaoke kanale u normalni stereo. Ova funkcija je efektivna samo za višekanalne karaoke DVD diskove.

HD AV Sync - Ponekad se kod Digitalne televizije pojavljuje kašnjenje između slike i zvuka. Ako se to desi, kašnjenje možete kompenzovati postavljanjem zvuka tako da kasni i ustvari "čeka" na sliku da ona stigne; i to se zove audio video sinhronizacija (HD AV Sync). Koristite * (na daljinskom upravljaču) da biste skrolovali nagore i nadole i odabrali kašnjenje koje želite da postavite, a koje može biti između 0 i 300msec.

Podešavanje zvučnika (5.1 Speaker Setup)

NA DALJINSKOM UPRAVLJAČU	
1 Otvorite meni za podešavanje	SETUP
2 Selektujte audio ikonicu	▲ ▼
3 Selektujte desnu strelicu da biste ušli u audio meni, a zatim selektujte 5.1 Speaker Setup	> ▲ ▼ ENTER
4 Odaberite koji zvučnik želite da podešavate	< >
	
5 Odaberite neku od opcija i izmenite postavke koje želite	▲ ▼ < >
6 Postavite izlazni nivo (jačinu zvuka) zvučnika tako da bude između -5dB i +5dB. Postavka veličine zvučnika je fiksirana, tako da to ne možete menjati.	< >
7 Ako povežete zvučnike na uređaj, postavka Distance vam omogućava da saznate koliko treba da putuje zvuk da bi stigao do vaše postavljene pozicije kao slušaoca. Ovim se omogućava da se podesi da zvuk sa svakog od zvučnika dođe do slušaoca u isto vreme.	< >
8 Testirajte signale svakog od zvučnika Podesite jačinu zvuka prema vašoj potrebi zavisno od ovih signala.	< >
9 Snimite vaše postavke i izadite iz Setup menija.	RETURN

Podešavanje postavki zaključavanja

Da biste pristupili zaključanim opcijama, morate da unesete 4-cifreni kod. Ako još niste uneli sigurnosni kod, tražiće se od vas da to učinite. Unesite 4-cifreni kod i pritisnite **ENTER**. Unesite ga ponovo i pritisnite **ENTER** da biste ga potvrdili. Ako napravite grešku prilikom unošenja brojeva, pritisnite **CLEAR** i ispravite. Ako zaboravite kod, možete da ga resetujete. Prvo izvadite disk iz rekordera. Pritisnite **SETUP** da bi se prikazao Setup meni. Unesite ‘‘210499’’ i pritisnite **ENTER**. Kod se briše.

Rating – Selektuje nivo ocenjivanja. Što je niži nivo, ocena je stroža. Selektujte [Unlock] da biste deaktivirali ocenu.

Password – Postavlja ili menja šifru zaključavanja.

[New] : Unesite novu 4-cifrenu šifru pomoću numerisanih dugmadi, a zatim pritisnite **ENTER**. Unesite šifru ponovo da biste je potvrdili.

[Change] : Unesite novu šifru dvaput posle unošenja tekuće šifre.

Area code – Selektujte kod za geografsku oblast kao nivo ocene reprodukcije. To određuje od kog regiona se koriste standardi za ocenu DVD diskova, kontrolisanih od strane funkcije roditeljskog zaključavanja (Parental Lock). Pogledajte odeljak Kodovi regiona na strani 20.

Podešavanje drugih postavki

DivX(R) VOD – Mi vam obezbeđujemo DivX® VOD (Video On Demand – Video na zahtev) registracioni kod koji vam omogućava da iznajmite ili kupite video baziran na DivX® VOD usluzi.

Za više informacija, pogledajte sajt www.divx.com/vod.

Pritisnite **ENTER** kada je naglašena opcija [DivX® VOD] i možete da vidite registracioni kod uređaja.

Uživajte u programiranim utiscima zvučnog polja

Ovaj sistem ima veći broj prethodno podešenih zvučnih efekata. Možete da odaberete neki željeni mod zvuka korišćenjem opcije **SPECIAL EQ/ NIGHT**. Možete menjati **SPECIAL EQ/ NIGHT** korišćenjem strelica < > za vreme prikaza te informacije. Prikazane stavke ekvilajzera se mogu razlikovati zavisno od izvora zvuka i efekata.

NA DISPLAYU	Opis
NATURAL	Možete uživati u komfornom i prirodnom zvuku.
AUTO EQ	Ostvaruje zvučni ekvilajzer koji je najsličniji žanru koji je sadran u MP3 ID3 Tag-u fajlova pesama
POP CLASSIC JAZZ ROCK	Ovaj program pozajmljuje poletnu atmosferu zvuka, dajući vam osećaj kao da ste na rock, pop ili jazz koncertu, ili pak na koncertu klasične muzike.
MP3 OPT	Ova funkcija je optimizovana za MP3, WMA fajlove koji se mogu kompresovati. Ona poboljšava bass zvuk.
BASS	Pojačava visoke frekvencije, bas i surround efekat.
CLEAR VOICE	Ovaj program čini zvuk glasa (Voice sound) jasnijim, poboljšavajući mu kvalitet. (Preporučujemo da koristite EQ kada gledate film korišćenjem 5.1 kanala.)
GAME EQ	Možete uživati više u virtualnom zvuku dok igrate video igrice.
NIGHT MODE	Noćni režim rada služi za poboljšanje čujnosti kada je jačina zvuka niža.
CINEMA MODE	Možete uživati više u virtualnom zvuku za vreme gledanja filmova.
VIRTUAL	Možete više uživati u virtualnom okruženju zvuka.
PLII MOVIE PLII MUSIC PLII MTRX(matrix)	Dolby Pro Logic II vam omogućava reprodukciju stereo zvuka na 5 kanalu. (Preporučujemo korišćenje PLII MTRX)
NORMAL(OFF)	Možete uživati u zvuku bez ikakvih ekvilajzer efekata.

Prikaz informacija o disku

	NA DALJINSKOM UPRAVLJAČU
1 Pritisnite DISPLAY	DISPLAY
2 Selektujte neku od stavki	▲ ▼
3 Podesite Display meni	< >
4 Da biste izšli odatle	DISPLAY

Prikaz informacija o disku – ostale mogućnosti

Možete da selektujete neku od stavki pritiskanjem na **▲ ▼** i promenom ili selektovanjem postavke pritiskanjem na **< >**.



- Redni broj tekućeg naslova (ili trake/ fajla) / ukupan broj naslova (ili traka/ fajlova)
- Redni broj tekućeg poglavlja/ Ukupan broj poglavlja
- Proteklo vreme reprodukcije
- Odabrani audio jezik ili kanal
- Odabrani titl
- Odabrani ugao/ Ukupan broj uglova
- Odabrani mod zvuka

Simboli koji se koriste u ovom uputstvu

Svi diskovi i fajlovi dole navedeni
DVD i finalizirani DVD^R/ RW
DivX fajlovi

ALL MP3 fajlovi **MP3**
DVD WMA fajlovi **WMA**
DivX Audio diskovi **ACD**

Reprodukcijska funkcija ili fajla

	NA DALJINSKOM UPRAVLJAČU
1 Ubacite neki disk u uređaj	▲ OPEN/CLOSE
2 Odaberite DVD ili CD funkciju	FUNCTION
3 Podesite meni sa postavkama ili Izaberite	▲ ▼ < >
4 Početak reprodukcije diska	► PLAY
5 Da zaustavite reprodukciju diska	■ STOP

Reprodukcijska funkcija ili fajla – ostale mogućnosti

Reprodukcijska funkcija DVD-ja koji imaju meni **DVD**

U današnje vreme većina DVD-ja ima menije koji se učitaju pre nego što počne reprodukcija filma. Kroz menije možete da se krećete korišćenjem **▲ ▼ < >** da biste naglasili neku od opcija.

Pritisnite **PLAY (►)** da biste selektovali to.

Prelazak na sledeće /prethodno poglavlje/ traku/ fajl **ALL**

Pritisnite **SKIP (►►)** da biste prešli na sledeće poglavlje/ traku/ fajl.

Pritisnite **SKIP (◄◄)** da biste se vratili na početak tekućeg poglavlja/ trake/ fajla.

Pritisnite **SKIP (◄►)** dvaput kratko da biste se vratili korak nazad na prethodno poglavlje/ traku/ fajl.

Pauza **ALL**

Pritisnite **PAUSE/STEP (II)** da biste napravili pauzu u toku reprodukcije. Pritisnite **PLAY (►)** da biste nastavili reprodukciju.

Reprodukcijska funkcija kada po kada (Frame-by-Frame playback) **DVD** **DivX**

Pritisnjajte više puta **PAUSE/STEP (II)** da biste imali reprodukciju kada po kada.

Reprodukcijska funkcija sa ponavljanjem ili prema slučajnom redosledu **ALL**

Pritisnjajte **REPEAT/RANDOM**, i tekući naslov, poglavlje ili traka će se reprodukovati više puta zaredom ili prema slučajnom redosledu.

Da biste se vratili na normalnu reprodukciju, pritisnjajte ponovo **REPEAT/RANDOM**.

- Random play mode (Mod reprodukcije prema slučajnom redosledu): samo za muzičke fajlove.

Ubrzano premotavanje unapred ili unazad ALL

Pritisnite **SCAN** (◀◀ ili ▶▶) u toku reprodukcije da biste se brzo kretali unapred ili unazad. Različite brzine reprodukcije možete da dobijete ako više puta pritiskate **SCAN** (◀◀ ili ▶▶). Pritisnite **PLAY** (▶) da biste nastavili reprodukciju normalnom brzinom.

Izbor jezika titla DVD DivX

U toku reprodukcije, pritisnite više puta **SUBTITLE** (■) da biste selektovали željeni jezik za titl.

Usporavanje brzine reprodukcije DVD DivX

U toku pauze, pritisnite **SCAN** (◀◀ ili ▶▶) da biste usporili reprodukciju unapred ili unazad. Različite brzine reprodukcije možete da dobijete ako više puta pritiskate **SCAN** (◀◀ ili ▶▶). Pritisnite **PLAY** (▶) da biste nastavili reprodukciju normalnom brzinom. DivX fajl se ne može usporiti u toku vraćanja reprodukcije.

1.5 puta brža reprodukcija DVD

Pritisnite **PLAY** (▶) kada je DVD već pušten da biste gledali i slušali taj DVD 1.5 put brže nego prilikom normalne reprodukcije. Na ekranu će se pojavit "▶ x 1.5". Pritisnite ponovo **PLAY** (▶) da biste se vratili na normalnu brzinu reprodukcije.

Pregled Title menija DVD

Pritisnite **TITLE** da biste prikazali meni naslova diska, ako je on dostupan.

Početak reprodukcije od zadatog vremena DVD DivX

Traži se startno mesto unesenog koda vremena. Pritisnite **DISPLAY** u toku reprodukcije i selektujte ikonicu sata. Unesite željeno vreme i pritisnite **ENTER**. Na primer, da biste pronašli scenu koja se nalazi 1 sat, 10 minuta i 20 sekundi od početka, unesite "11020" i pritisnite **ENTER**. Ako unesete pogrešan broj, pritisnite **CLEAR** da biste mogli ponovo da ga unesete.

Poslednje upamćena scena DVD

Ovaj uredaj pamti poslednju scenu sa diska koji je gledan. Poslednja scena ostaje u memoriji čak i kada izvadite disk iz plejera ili kada isključite uredaj (Stand-by mode). Ako ubacite disk koji ima memorisani scenu, ta scena se automatski poziva.

Kombinovani disk ili USB Flash Drive – DivX, MP3/ WMA i JPEG

Prilikom puštanja diska ili USB Flash drafava koji sadrže DivX, MP3/WMA i JPEG fajlove sve zajedno, možete da odaberete meni onih fajlova koje želite da pustite pritiskom na **MENU**. Ako se pojavi poruka "This file has non-supported type on the player" (Ovaj fajl nije odgovarajućeg tipa i ne može se pustiti na ovom plejeru), selektujte neki drugi odgovarajući fajl pritiskom na **MENU**.

Prikaz DVD menija DVD

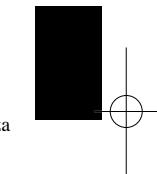
Pritisnite **MENU** da biste prikazali meni diska, ako je on dostupan.

Promena seta karaktera za korktan prikaz DivX® titla DivX

Ako se titl ne prikaže kako treba prilikom reprodukcije, pritisnite i zadržite **SUBTITLE** oko 3 sekunde, a zatim pritisnite < > ili **SUBTITLE** da biste selektovali neki drugi kod jezika sve dok se titl ne prikaže ispravno, pa pritisnite **ENTER**.

Zahtevi DivX fajla DivX**Kompatibilnost DivX diskova sa ovim plejerom je ograničena na sledeći način :**

- Moguće rezolucije : u granicama 720x576 piksela (širina x visina).
- Naziv fajla DivX titla treba da bude maksimalne dužine do 45 karaktera.
- Ako ima nekog koda koji se ne može izraziti u DivX fajlu, na displeju se on može prikazati kao "-".
- Brzina izmene kadrova: manja od 30fps
- Ako video i audio struktura snimljenog fajla nije onakva kako je propisano, onda nema izlaza ni video ni audio signala.
- DivX fajlovi koji se mogu reprodukovati: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"
- Mogući formati prevoda (titla): SubRip(*.srt/*.txt), SAMI(*.smi), SubStation Alpha(*.ssa/*.txt), MicroDVD(*.sub/*.txt), SubViewer 2.0(*.sub/*.txt)
- Kodek formati koji se mogu puštati : "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP43", "3IVX".
- Audio formati koji se mogu puštati : "AC3", "DTS", "PCM", "MP3", "WMA".
- Frekvencija odmeravanja : u opsegu 32 - 48 kHz (za MP3), u opsegu 32 - 48kHz (za WMA)
- Protok bita (Bit rate) : u opsegu 32 - 320kbps (za MP3), u opsegu 40 - 192kbps (za WMA)
- Diskovi formatirani u Live fajl sistemu ne mogu da se koriste na ovom plejeru.
- Ako je naziv movie fajla drugačiji od naziva fajla titla kada se reprodukuje DivX fajl, može se desiti da se titl ne prikaže.
- Ako puštate DivX fajl koji se razlikuje od DivXspec, može se desiti da ne radi normalno.



Kreiranje vašeg sopstvenog programa **ACD** **MP3** **WMA**

Sadržaj sa diska možete puštati prema redosledu koji želite preuređivanjem muzike na disku. Da biste dodali neku muziku u program, pritisnite **PROG/MEMO**, da biste usli u mod programa (na meniju se pojavljuje oznaka). Odaberite željenu muziku sa spiska [List], korišćenjem dugmadi **A V**, a zatim pritisnite **ENTER** da biste dodali tu muziku u program. Odaberite muziku iz programa i pritisnite **ENTER** da biste započeli isprogramiranu reprodukciju. Da biste obrisali neku muziku iz programa, selektujte je pomoću **A V**, a zatim pritisnite **CLEAR** u modu programa. Da biste obrisali svu muziku iz programa, selektujte [Clear All], a zatim pritisnite **ENTER** u modu programa. Program se briše kada se disk izvadí iz uređaja ili kada se uređaj isključi.

Prikaz informacija o fajlu (ID3 TAG) **MP3**

Dok se reproducuje MP3 fajl koji sadrži informacije o fajlu, vi možete da prikažete tu informaciju pritiskanjem na **DISPLAY**.

Zahtevi MP3/ WMA muzičkog fajla

Kompatibilnost MP3/ WMA fajla sa ovim rekorderom je ograničena na sledeći način:

- Frekvencija odmeravanja : u opsegu 32 - 48 kHz (MP3), i u opsegu 32 - 48kHz (WMA)
- Protok bita (Bit rate) : u opsegu 32 - 320kbps (MP3), 40 - 192kbps (WMA)
- Podržana verzija : v2, v7, v8, v9
- Maksimalan broj fajlova: manji od 999.
- Ekstenzije fajlova : ".mp3"/ ".wma"
- Format fajla za CD-ROM: ISO9660/ JOLIET
- Preporučujemo da koristite Easy-CD Creator, koji kreira ISO 9660 fajl sistem.

Prikaz foto fajlova

NA DALJINSKOM UPRAVLJAČU	
1 Ubacite neki disk u uređaj	OPEN/CLOSE
2 Odaberite DVD ili CD funkciju	FUNCTION
3 Odaberite foto fajl	A V
4 Da prikažete odabrani fajl preko celog ekrana	PLAY
5 Da se vratite na meni	STOP

Prikaz foto fajlova – ostale mogućnosti

Prikažite photo fajlove kao slajd šou

Koristite **A V < >** da biste označili ikonicu (), a zatim pritisnite **PLAY (▶)** da biste započeli slajd šou. Brzinu kojom se prikazuje slajd šou možete da promenite korišćenjem **< >** kada je naznačena ikonica (). Zavisno od veličine i rezolucije JPEG fajlova, može se desiti da je potrebno više vremena da se postavi slajd šou.

Prelazak na sledeću/ prethodnu sliku.

Pritisnite **SKIP (◀◀ ili ▶▶)** ili **< >** da biste pogledali prethodnu ili sledeću sliku.

Rotiranje slike

Koristite **A V** da biste rotirali sliku preko celog ekrana u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljke na satu prilikom pregleda slika preko cekog ekrana.

Slajd šou pauza

Pritisnite **PAUSE/STEP (II)** da biste pauzirali slajd šou. Pritisnite **PLAY (▶)** ili **PAUSE/STEP (II)** da biste nastavili slajd šou.

Slušanje muzike dok traje slajd šou

Dok traje slajd šou, vi možete da služate muziku i da gledate slike istovremeno ako se ti fajlovi nalaze zajedno na istom disku. Koristite **A V < >** da biste označili ikonicu (, a zatim pritisnite **PLAY (▶)** da biste pokrenuli slajd šou. Ova funkcija je dostupna samo za disk.

Zahtevi foto fajla

JPEG disk kompatibilan sa ovim rekorderom je ograničen na sledeći način:

- Maksimalan broj piksela u širinu: 2760 x 2048 piksela
- Maksimalan broj fajlova: manji od 999.
- Može se desiti da neki od diskova ne rade usled različitog formata ili uslova na disku.
- Ekstenzije fajlova : ".jpg"
- Format fajla za CD-ROM: ISO9660/ JOLIET

Slušanje radija

Proverite da li je FM antena povezana.

	NA DALJINSKOM UPRAVLJACU
1 Uključite uređaj	POWER
2 Selektujte FM	FUNCTION
3 Selektuje radio stanicu	TUN.-/+
4 Da "zapamtite" radio stanicu Pritisnuti broj će se pojaviti na displeju.	PROG/MEMO.
5 Selektujte neki od prethodno podešenih brojeva Može biti snimljeno do 50 radio stanica.	PRESET ▲▼
6 Za potvrdu pritisnite	PROG/MEMO.
7 Da biste izabrali "snimljenu" stanicu unesite pritisnuti broj	PRESET ▲▼

Slušanje radija – ostale mogućnosti

Automatska pretraga radio stanica

Pritisnite i držite TUN.-/TUN.+ duže od jedne sekunde. Tjuner će automatski pretraživati i zaustavice se kada nađe radio stanicu.

Brisanje svih snimljenih stanica

Pritisnite i držite PROG./MEMO. oko dve sekunde. ERASE ALL će svetleti na displeju DVD prijemnika. Pritisnite PROG./MEMO. da biste obrisali sve snimljene radio stanice.

Poboljšanje slabog FM prijema

Pritisnite PLAY (►) (MO/ST.) na daljinskom upravljaču. To će prebaciti tjuner sa stereo na mono i obično poboljšati prijem.

Pregled informacija o radio stanicama

FM tjuner ima dodatnu RDS uslugu (Radio Data System - Sistem slanja podataka putem radio talasa). Ona prikazuje informacije o radio stanicama koja se sluša. Pritisnite RDS da biste prošli kroz različite vrste podataka :

PS (Program Service name - Naziv radio stanice ili kanala)
Na displeju se pojavljuje naziv kanala.

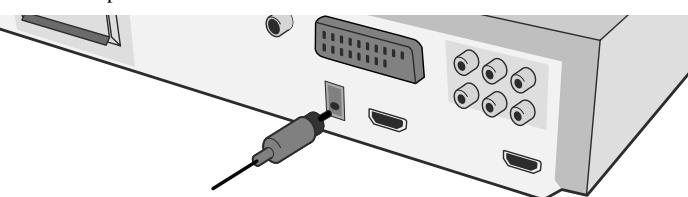
PTY (Prepoznavanje Tipa Programa)
Tip programa (npr. Jazz ili News) će se pojaviti na displeju.

RT (Radio Tekst)
Tekstualna poruka koja sadrži specijalne informacije sa stанице odakle se emituje. Ovaj tekst se može pomerati na displeju.

CT (Time Control - tačno vreme na tom kanalu)
Ono prikazuje datum i tačno vreme na lokaciji te radio stanice.

Jednostavno podešavanje zvučnika kućnog bioskopa

Možete slušati zvuk sa TV-a, DVD-ja i digitalnog uređaja u 5.1 (2.1 ili 2) modu. Čak i u isključenom stanju, ako pritisnete HT SPK, uređaj se uključuje i automatski prelazi u mod AUX OPT.



	NA DALJINSKOM UPRAVLJACU
1 Povežite optički ulazni priključak uređaja OPTICAL IN sa priključkom optičkog izlaza na vašem televizoru (ili digitalnom uređaju, itd.)	-
2 Izaberite AUX OPT: Direktno bira AUX OPT	TV→HT SPK
3 Slušajte zvuk pomoću 5.1 (2.1 ili 2) kanalnog zvučnika:	-
4 Izlazak iz AUX OPT: Funkcija se vraća na prethodnu.	TV→HT SPK

Korišćenje USB uređaja

Možete da koristite medija fajlove snimljene na USB jedinici ako je priključite na USB port uređaja. Ako želite da radite sa drugim funkcijama, pogledajte odeljak u vezi sa reprodukcijom diskova.

	NA DALJINSKOM UPRAVLJAČU
1 Priključite USB jedinicu na USB priključak uređaja.	-
2 Selektujte USB funkciju	FUNCTION
3 Selektujte fajl koji želite da pustite.	▲ ▼
4 Pustite vaš fajl.	▶ PLAY
5 Da biste zaustavili reprodukciju, pritisnite	■ STOP
6 Pre isključivanja portabl USB jedinice, promenite na bilo koju drugu funkciju.	FUNCTION

Kompatibilni USB uređaji

- MP3 plejer: MP3 plejer Flash tipa
- USB Flash drajv: Uredaji koji podržavaju USB2.0 ili USB1.1
- Može se desiti da USB funkcija ne radi zavisno od vrste uređaja.

Zahtevi USB jedinice

- Komponente koje zahtevaju instalaciju nekog dodatnog programa kada se uređaj poveže na kompjuter, nisu podržane.

Pazite na sledeće stvari

- **Nemojte da izvlačite USB jedinicu dok ona radi.**
- Za USB sa većim kapacitetom, može proći više od nekoliko minuta da se obavi pretraga.
- Da biste sprečili gubljenje podataka, izvršite back up svih podataka.
- Ako koristite USB produžni kabl ili USB hub, može se desiti da USB uređaj ne bude prepoznat.
- Uredaj koji koristi NTFS fajl sistem nije podržan. (Podržan je samo FAT (16/32) fajl sistem.)
- Ovaj uređaj nije podržan kada je ukupan broj fajlova 1000 ili više.
- Eksterni HDD, zaključani uređaji ili USB uređaji hard tipa nisu podržani.
- USB port uređaja ne može da se poveže na kompjuter. Inače, uređaj ne može da se koristi kao memorijski uređaj.

Snimanje na USB

NA DALJINSKOM UPRAVLJAČU	
1 Priključite USB jedinicu na uredaj	-
2 Selektujte mod u kome želite da snimate. (Napr.: CD/ TUNER....)	FUNCTION
Pustite prvo izvor zvuka Ako hoćete da snimite željeni muzički fajl sa diska na USB, učinite to tek nakon reprodukcije tog fajla.	▲ V i ► PLAY
3 Započnite snimanje	● REC
4 Da biste zaustavili snimanje, pritisnite	■ STOP

Snimanje na USB - ostale mogućnosti

Snimanje muzičkih fajlova sa diskova na USB

One track recording

Ako je snimanje na USB započeto za vreme reprodukcije diska, jedna traka/ fajl bi se snimili na USB.

All tracks recording

Ako se dugme za snimanje pritisne u CD stopu, sve trake/ fajlovi se snimaju. Fajlovi u podfolderima se ne snimaju za vreme snimanja svih traka.

Program list recording

Ako želite da snimate prema nekom svom redosledu, to se snima na USB nakon kreiranja vašeg programa (Važi samo za Audio CD).

Prilikom snimanja, vodite računa o sledećim stvarima

- Na ekranu možete da proverite koliko se procenata snimilo prilikom snimanja na USB. (To važi samo za AUDIO CD, MP3/ WMA CD).
- Prilikom snimanja sa MP3/WMA, nema zvuka.
- Kada zaustavite snimanje koje se odvija za vreme reprodukcije, taj fajl će biti memorisan. (To važi samo za AUDIO CD).
- Nemojte da vadite USB jedinicu ili da gasite uredaj prilikom snimanja na USB. Ako ne ispoštujete to, može se desiti da fajl ne bude kompletiran i ostaće na PC-ju.
- Ako ne može da se vrši snimanje na USB, na displeju se prikazuje neka od poruka "NO USB", "ERROR", "USB FULL" ili "NO REC".
- Za snimanje na USB se ne mogu koristiti Multi card reader, ni External HDD.
- Fajl se snima sa 128Mbyte (oko 2 sata) kada snimati na duže. Snima se manje od 4 fajla.
- Kada zaustavite snimanje tokom reprodukcije, fajl neće biti sačuvan (MP3, WMA)
- V načinu CD-G in DTS snemanje na USB ne deluje.
- Možda nećete moći da snimite više od 999 fajlova.
- Snimak će biti sačuvan na sledeći način.

AUDIO CD	MP3/ WMA	Ostali izvori muzike (Tuner, AUX, Portable)
CD_REC <ul style="list-style-type: none"> - TRK_001 - TRK_002 - : 	FILE_REC <ul style="list-style-type: none"> - 001_ABC(File name) - 002_DEF(File name) - : 	EXT_REC <ul style="list-style-type: none"> - AUDIO_001 - AUDIO_002 - :

Izdelovanje nedovoljenih kopij materiala, ki je zaščiten pred kopiranjem, vključno z računalniškimi programi, datotekami, oddajami in zvočnimi posnetki, je kršitev avtorskih pravic in predstavlja kaznivo dejanje. Ta oprema se ne sme uporabljati v te namene.

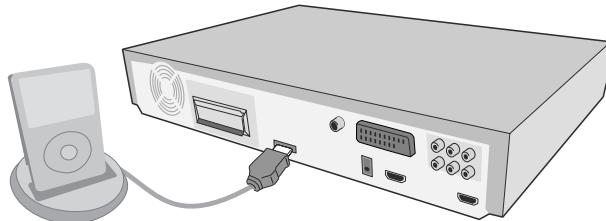
Bodite odgovorni in spoštuje avtorske pravice

Reprodukcijsa sa iPod-a

Za detalje pogledajte u uputstvu za iPod.

iPod mod: iPod-om možete da upravljate korišćenjem dostavljenog daljinskog upravljača ili direktnom kontrolom sa iPod-a.

OSD iPod mod: Vaš iPod može da se upravlja korišćenjem OSD menija na TV ekranu preko daljinskog upravljača. Kontrole na iPodu ne rade u OSD iPod modu. Ako tijekom slušanja glazbe želite puniti iPod, odaberite OSD iPod modus.



	NA DALJINSKOM UPRAVLJACU
1 Priključite iPod dock sa zadnje strane uređaja:	-
2 Priključite iPod na dock:	-
3 Uključite uređaj:	POWER
4 Izaberite iPod ili OSD funkciju:	FUNCTION
5 Izbor menija: Ako želite da se vraćate u meniju, pritiskajte MENU	▲ V i ENTER
6 Izbor fajla:	▲ V
7 Startujte reprodukciju fajla:	► PLAY ili ENTER
8 Zaustavljanje reprodukcije:	■ STOP
9 Pre isključivanja portabl iPod-a, promenite na bilo koju drugu funkciju pritiskajući:	FUNCTION
10 Izvadite iPod:	-

Reprodukcijsa sa iPod-a - ostale mogućnosti

Napravili Pauza

Pritisnite PAUSE/STEP (II) ili PLAY (►) da biste napravili pauzu. Pritisnite PAUSE/STEP (II) ili PLAY (►) da biste nastavili pauzu.

Prelazak na sledeći/prethodni fajl

Pritisnite SKIP (►►) za prelazak na sledeće poglavje/traku.

Pritisnite SKIP (◀◀) za povratak na početak trenutnog poglavja/trake.

Pritisnite SKIP (◀◀) dvaput kratko da biste se vratili korak nazad na prethodno poglavje/traku.

Brzo premotavanje unapred ili unazad

Audio fajlovi: U toku reprodukcije, pritisnite i držite SCAN (◀◀ ili ►►), a zatim otpustite na mestu kome želite.

Video fajlovi: U toku reprodukcije, pritisnite i držite SCAN (◀◀ ili ►►). Pritisnite PLAY (►) da biste nastavili reprodukciju normalnom brzinom.

Ponavljanje reprodukcije

Pritisnite REPEAT/RANDOM da biste selektovali neku od stavki koja treba da se ponovi. Trenutni fajl će se ponavljati više puta. Da biste se vratili na normalnu reprodukciju, pritisnite REPEAT/RANDOM. (Kod video fajlova, ova funkcija nije moguća.)

iPod poruka - OSD iPod mode

“Please, check your iPod” - Ako nema napajanja iPod-a, ako on nije uključen, ili ako se ne prepoznaže. Ako iPod ne radi kako treba resetirajte iPod.

(Pogledajte <http://www.apple.com/support/>)

“Connect Video Out(only composite) from the HTS to the TV and switch TV input accordingly.”, **“Please, Control through an iPod’s display.”** - Kada priključite uređaj i TV na COMPONENT VIDEO OUT ili HDMI OUT izlaze, priključite uređaj i TV na VIDEO OUT.

Kompatibilni iPod

- Kada je uređaj povezan na dock priključak može se desiti da ne radi kako treba
- Kompatibilnost sa iPod uređajem može da varira zavisno od vrste iPod-a koji imate.
- Zavisno od verzije softvera vašeg iPod-a, može se desiti da nije moguće da se on upravlja preko uređaja. Preporučujemo da instalirate najnoviju verziju softvera.

Kada koristite iPod, obratite pažnju na sledeće

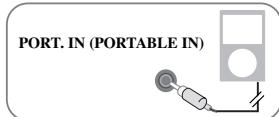
- Kada povežete uređaj i TV na VIDEO IN/OUT, TV ekran se privremeno isključuje.
- Video fajlovi su na izlazu jedino ako povežete uređaj na izlaz VIDEO OUT.
- Priključite kraj kabla označen sa "▼" okrenutim nadole i to sa zadnje strane uređaja.
- Pazite da iPod ne gurate jako u dock prilikom priključivanja ili isključivanja. Može se oštetiti kabli.

Slušanje muzike sa portabl plejera ili nekog drugog spoljašnjeg uređaja

Ovaj uređaj se može koristiti za puštanje muzike sa raznih vrsta portabl plejera ili nekih drugih spoljašnjih uređaja.

NA DALJINSKOM UPRAVLJAČU

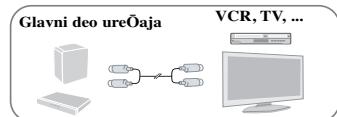
- 1** Povežite portabl plejer priključenjem uređaja na ulaz **PORT. IN.**



Ili

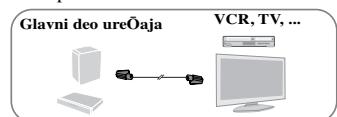
Priključite spoljašnji uređaj na konektor **AUX**.

- > Ako vaš TV ima samo jedan izlaz za audio (mono), povežite ga na levi (beli) audio priključak na uređaju.



Ili

Povežite priključak TO TV ovog uređaja sa televizorom pomoću SCART kabela.



- 2** Isključite ga.

POWER

- 3** Odaberite PORTABLE, AUX ili TV-AUDIO (SCART) funkciju.

FUNCTION

- 4** Uključite portabl plejer ili spoljašnji uređaj i započnite reprodukciju.

Ostale operacije

Uspavajte se dok slušate plejer

Pritisnite **SLEEP** na daljinskom upravljaču jednom ili više puta da biste odabrali vreme kašnjenja koje može biti između 10 i 180 minuta, posle čega će se plejer isključiti. Da biste otkazali funkciju uspavljivanja, pritiskajte **SLEEP** sve dok se ne pojavi "SLEEP 10", a zatim pritisnite još jednom **SLEEP** za vreme prikazivanja "SLEEP 10".

DIMMER

Pritisnite jednom **SLEEP**.

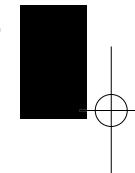
LED dioda (Light-emitting diode) na prednjem panelu se isključuje i displej se zatamnjuje do pola. Da biste to otkazali, pritiskajte **SLEEP** sve dok se ne zatamni.

Screen Saver (Čuvar ekrana)

Screen saver se pojavljuje ako ostavite uređaj u zaustavnom Stop modu oko pet minuta.

Izbor sistema - Opciono

Morate selektovati odgovarajući mod sistema za vaš TV sistem. Ako se na displeju pojavi "NO DISC", pritisnite i zadržite **PAUSE/STEP (II)** na daljinskom upravljaču u trajanju dužem od 5 sekundi da biste mogli da odaberete neki od sistema. (PAL/ NTSC)



Kodovi jezika

Koristite ovu listu da unesete željeni jezik za sledeća početna podešavanja : Disc Audio, Disc Subtitle, Disc Menu.

Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod
Afarski	6565	Hrvatski	7282	Hausa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185	Tajik	8471
Afrički	6570	Češki	6783	Hebrejski	7387	Litvanski	7684	Rhaeto-Romance	8277	Tamil	8465
Albanski	8381	Danski	6865	Hindi	7273	Makedonski	7775	Rumunski	8279	Telugu	8469
Ameharik	6577	Holandski	7876	Madarski	7285	Malagasy	7771	Ruski	8285	Thai	8472
Arapski	6582	Engleski	6978	Indonezijski	7378	Malay	7783	Samoan	8377	Tonga	8479
Jermenski	7289	Esperanto	6979	Interlingua	7365	Malayalam	7776	Sanskrit	8365	Turski	8482
Assamese	6583	Estonski	6984	Irski	7165	Maori	7773	Scots Gaelic	7168	Turkmen	8475
Aymara	6588	Faorese	7079	Italijanski	7384	Marathi	7782	Srpski	8382	Twi	8487
Azerbejdžanski	6590	Fidži	7074	Javanese	7487	Moldavski	7779	Srpsko-hrvatski	8372	Ukrajinski	8575
Bashkir	6665	Finski	7073	Kannada	7578	Mongolski	7778	Shona	8378	Urdu	8582
Basque	6985	Francuski	7082	Kashmiri	7583	Nauru	7865	Sindhi	8368	Uzbekistanski	8590
Bengalski	6678	Frisian	7089	Kazakh	7575	Nepali	7869	Singhalese	8373	Vijetnamski	8673
Bhutani	6890	Galicijski	7176	Kirghiz	7589	Norveški	7879	Slovački	8375	Volapük	8679
Bihari	6672	Gruzijski	7565	Korejanski	7579	Oriya	7982	Slovenački	8376	Velški	6789
Bretonski	6682	Nemački	6869	Kurdski	7585	Panjabi	8065	Španski	6983	Wolof	8779
Bugarški	6671	Grčki	6976	Laotian	7679	Pashto, Pushto	8083	Sudanese	8385	Xhosa	8872
Burmanski	7789	Grenlandski	7576	Latinski	7665	Persijski	7065	Swahili	8387	Yiddish	7473
Beloruski	6669	Guarani	7178	Latvian, Lettish	7686	Poljski	8076	Švedski	8386	Yoruba	8979
Kineski	9072	Gujarati	7185	Portugalski	8084	Portugalski	8476	Tagalog		Zulu	9085

Kodovi regionalnih

Pronadite kod regionala na sledećem spisku.

Region	Kod	Region	Kod	Region	Kod	Region	Kod	Region	Code	Region	Code
Afganistan	AF	Kostarika	CR	Grenland	GL	Maldivi	MV	Paragvaj	PY	Sri Lanka	LK
Argentina	AR	Hrvatska	HR	Hong Kong	HK	Meksiko	MX	Filipini	PH	Švedska	SE
Australija	AU	Češka Republika	CZ	Madarska	HU	Monako	MC	Poljska	PL	Švajcarska	CH
Austrija	AT	Danska	DK	Indija	IN	Mongolija	MN	Portugalija	PT	Tajvan	TW
Belgija	BE	Ekvador	EC	Indonezija	ID	Maroko	MA	Rumunija	RO	Tajland	TH
Butan	BT	Egipt	EG	Izrael	IL	Nepal	NP	Ruska Federacija	RU	Turska	TR
Bolivija	BO	El Salvador	SV	Italija	IT	Holandija	NL	Saudiska Arabija	SA	Uganda	UG
Brazil	BR	Etiopija	ET	Jamajka	JM	Holandski Antili	AN	Senegal	SN	Ukrajina	UA
Kambodža	KH	Fidži	FJ	Japan	JP	Novi Zeland	NZ	Singapur	SG	Sjedinjene Američke Države	US
Kanada	CA	Finska	FI	Kenija	KE	Nigerija	NG	Slovačka Republika	SK	Urugvaj	UY
Čile	CL	Francuska	FR	Kuvajt	KW	Norveška	NO	Slovenija	SI	Uzbekistan	UZ
Kina	CN	Nemačka	DE	Libija	LY	Oman	OM	Južna Afrika	ZA	Vijetnam	VN
Kolumbija	CO	Velika Britanija	GB	Luksemburg	LU	Pakistan	PK	Južna Koreja	KR	Zimbabve	ZW
Kongo	CG	Grčka	GR	Malezija	MY	Panama	PA	Španija	ES		

Pronalaženje i rešavanje problema

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
Nema struje.	Glavni kabl je isključen.	Dobro uključite glavni kabl u utičnicu na zidu.
Nema slike.	TV nije podešen da prima DVD signal.	Selektujte odgovarajući ulazni video mod na TV-u tako da se slika sa DVD prijemnika pojavi na TV ekranu.
	Video kabl nije dobro priključen.	Povežite dobro video kablove na TV i DVD prijemnik.
Zvuk je slab ili se uopšte ne čuje.	Oprema priključena audio kablom nije podešena da prima DVD izlazni signal.	Selektujte odgovarajući ulazni mod na audio prijemniku tako da možete da čujete zvuk sa DVD prijemnika.
	Audio kablovi nisu dobro povezani sa zvučnicima ili prijemnikom.	Povežite ispravno audio kablove u odgovarajuće priključke.
	Audio kablovi su oštećeni.	Zamenite ih novim kablovima.
Kvalitet DVD slike je slab.	Disk je prljav.	Očistite disk mekom krpom pokretima ka spoljašnosti.
DVD/ CD neće da se reprodukuje.	Nije ubaćen disk.	Ubacite disk
	Stavljen je disk koji se ne može emitovati.	Ubacite disk koji se može reprodukovati (proverite tip diska, kolor sistem i regionalni kod).
	Disk je ubaćen naopako.	Namestite disk sa nalepnicom ili odštampanom stranom okrenutom nagore.
	Na ekranu je otvoren meni.	Pritisnite SETUP da biste zatvorili meni na ekranu.
	Postoji roditeljska kontrola koja onemogućava reprodukciju DVD diska sa određenom ocenom.	Unesite šifru ili promenite nivo ocene.
Čuje se zujanje kada se reprodukuje DVD ili CD.	Disk je prljav.	Očistite disk mekom krpom pokretima ka spoljašnosti.
	DVD prijemnik je preblizu televizora, i stvara povratni signal.	Udaljite DVD prijemnik i audio komponente od televizora.
Radio stanice se ne mogu dobro podešiti.	Antena je loše postavljena ili priključena.	Proverite kako je povezana antena i prilagodite njen položaj.
	Jačina signala radio stanice je previše slaba.	Namestite spoljašnju antenu ako je to neophodno.
	Nije podešena stanica ili je obrisana. (prilikom podešavanja preset kanala).	Podesite stanicu ručno.
		Postavite neke radio stanice, vidite stranu 15 za detalje.
Daljinski upravljač ne radi pravilno.	Daljinski upravljač nije usmeren direktno na DVD prijemnik.	Usmerite daljinski direktno na uređaj.
	Daljinski upravljač je suviše daleko od DVD prijemnika.	Koristite daljinski do rastojanja od 7m (23 feet) od DVD prijemnika.
	Postoji neka prepreka na pravcu između daljinskog upravljača i uređaja.	Uklonite prepreku.
	Baterija na daljinskom upravljaču je ispražnjena.	Zamenite baterije.

Vrste diskova koji se mogu puštati

Tip	Logo
DVD-VIDEO : Diskovi kao što su na primer filmovi koji se mogu kupiti ili iznajmiti.	
DVD-R : Samo oni koji su u Video modu i finalizirani.	
DVD-RW : Samo oni koji su u Video modu i finalizirani. Diskovi u DVD VR formatu koji su finalizirani se ne mogu puštati na ovom uredaju.	
DVD+R : Samo oni koji su u Video modu. Podržavaju takođe i dvoslojne diskove	
DVD+RW : Samo oni koji su u Video modu.	
Audio CD : Muzički diskovi ili CD-R/CD-RW u muzičkom CD formatu koji se mogu kupiti.	
Ovaj uredaj može da reprodukuje DVD±R/ RW i CD-R/ RW diskove koji sadrže audio naslove, DivX, MP3, WMA i/ ili JPEG fajlove. Neki od DVD±RW/ DVD±R ili CD-RW/ CD-R diskova ne mogu da se reprodukuju na ovom uredaju zbog kvaliteta snimka ili fizičkih uslova na disku, karakteristika uredaja za snimanje ili autorizovanog softvera.	

“Dolby”, “Pro Logic”, i dvostruki D symbol su registrovane trgovачke marke kompanije “Dolby Laboratories”.

Proizvedeno pod licencom kompanije Dolby Laboratories.

Proizvedeno pod licencom U.S. patenata pod brojevima 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 i drugih U.S. i svetskih patenata izdatih ili u postupku izdavanja. DTS i DTS Digital Surround su zaštićene trgovачke marke, a DTS logo i simbol su trgovачke marke korporacije DTS, Inc © 1996-2007 DTS, Inc. Sva prava su zadržana.

HDMI, HDMI logo i High-Definition Multimedia Interface su trgovачke marke ili registrovane trgovачke marke HDMI sa licencom LLC.

O simbolu na displeju

Simbol “” se može pojaviti na displeju na vašem TV ekranu za vreme rada i pokazuje da funkcija objašnjena u ovom uputstvu nije dostupna na tom specifičnom DVD video disku.

Regionalni kodovi

Ovaj uredaj ima regionalni kod kao što je odštampano na poledini. Na njemu mogu da se puštaju samo DVD diskovi koji imaju istu oznaku ili oznaku "ALL".

- Većina DVD diskova ima globus sa jednim ili više brojeva jasno vidljivim na omotu. Ovaj broj mora da bude isti kao regionalni kod vašeg uredaja, inače nećete moći emitovati taj disk.
- Ako pokušate da emitujete DVD sa različitim regionalnim kodom od onog koji ima vaš plejer, na TV ekranu se pojavljuje poruka da proverite kod regiona «Check Regional Code».

Autorska prava

Zakonom je zabranjeno kopirati, emitovati, prikazivati, emitovati preko kabloske televizije, prikazivati javno ili iznajmljivati bez dozvole materijal zaštićen autorskim pravima. Ovaj proizvod karakteriše funkcija zaštite autorskih prava koju je razvio Macrovision. Signali zaštite autorskih prava su snimljeni na nekim diskovima. Kada snimate ili emitujete ove diskove, pojaviće se smetnje u slici. Ovaj proizvod ima ugradenu tehnologiju zaštite autorskih prava metodama pokrivenim nekim američkim patentima i drugim pravima na intelektualnu svojinu. Korišćenje ove tehnologije zaštite autorskih prava mora biti autorizovano od strane Macrovision Korporacije i odnosi se na kućnu i drugu ograničenost gledanja osim ako nije drugačije propisano. Promena elektronike ili brisanje zaštite se zabranjuje.

KORISNICI TREBA DA ZNAJU DA NISU SVI TELEVIZORI VISOKE DEFINICIJE POTPUNO KOMPATIBILNI SA OVIM PROIZVODOM I MOGU PROIZVESTI SMETNJE KOJE ĆE SE POKAZATI NA SLICI. U SLUČAJU SMETNJI NA 525 ILI 625 SLICI KOD PROGRESIVNOG SKANIRANJA, PREPORUČUJEMO DA KORISNIK PРЕBACI VEZU NA IZLAZ «STANDARD DEFINITION» (STANDARDNA DEFINICIJA). UKOLIKO IMATE PITANJA U VEZI SA KOMPATIBILНОШЧУ НАШЕГ TELEVIZORA SA 525p I 625p UREDAJEM, MOLIMO VAS DA KONTAKTIRATE НАШ KORISNIČKI SERVIS CENTAR.

Prilikom formatiranja diskova na kojima se može snimati više puta, morate da postavite opciju za format diska na [Mastered] da bi oni posle toga bili kompatibilni sa LG plejerima. Kada postavite opciju na Live File System, onda ih više ne možete koristiti kod LG plejera.

(Mastered/ Live File System : Sistem za formatiranje diska za operativni sistem Windows Vista)

Specifikacije

Opšte

Napajanje	Pogledajte na nalepnici na uredaju
Potrošnja	Pogledajte na nalepnici na uredaju
Neto težina	3.7 kg
Spoljšnje dimenzije (širina x visina x dubina)	430 x 73 x 303 mm
Radna temperatura	od 5°C do 35°C, Radni položaj : Horizontalni
Radna vlažnost	od 5% do 85%
Laser	Poluprovodnički laser, talasne dužine 650 mm

Tjuner FM

Opseg FM tjunera	87.5 - 108.0 MHz
Srednja FM frekvencija	128 kHz

Pojačavač

Stereo mod	155 W + 155 W (4Ω po 1 kHz, THD 10 %)
Surround mod Front	155 W + 155 W (THD 10 %)
Center*	155 W
Surround*	155 W + 155 W (4Ω po 1 kHz, THD 10 %)
Subwoofer*	225 W (3Ω po 30 Hz, THD 10 %)



Šta je SIMPLINK?

Neke od funkcija ovog uređaja mogu da se kontrolisu pomoću daljinskog upravljača televizora kada su ovaj uređaj i LG TV sa SIMPLINK funkcijom povezani preko HDMI.

- Funkcije koje se mogu kontrolisati pomoću daljinskog upravljača LG televizora su: Play, Pause, Scan, Skip, Stop, Power Off, itd.
- Pogledajte u uputstvu za rukovanje vašeg televizora za detalje o SIMPLINK funkciji.
- LG TV sa SIMPLINK funkcijom ima logo kao što je prikazano gore.
- Koristite noviju verziju od 1.2A HDMI kabla.

Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez prethodne najave.

Specifikacije

Zvučnici (HT964TZ)

	Prednji Zvučnik	Zadnji Zvučnik
Tip	2 Way 3 Speaker	2 Way 3 Speaker
Impedansa	4 Ω	4 Ω
Ulagana nazivna snaga	155 W	155 W
Maksimalna ulagana snaga	310 W	310 W
Ukupne dimenzije	300 x 1265 x 300 mm	300 x 1265 x 300 mm
Neto težina	5.0 kg	4.7 kg

Centralni zvučnik	Pasivni Subwoofer	
Tip	2 Way 3 Speaker	1Way1Speaker
Impedansa	4 Ω	3 Ω
Ulagana nazivna snaga	155 W	225 W
Maksimalna ulagana snaga	310 W	450 W
Ukupne dimenzije	350 x 105 x 88 mm	216 x 405 x 360 mm
Neto težina	1 kg	7.3 kg

Zvučnici (HT964PZ)

	Prednji Zvučnik	Zadnji Zvučnik
Tip	2 Way 3 Speaker	2 Way 2 Speaker
Impedansa	4 Ω	4 Ω
Ulagana nazivna snaga	155 W	155 W
Maksimalna ulagana snaga	310 W	310 W
Ukupne dimenzije	300 x 1265 x 300 mm	115 x 270 x 115 mm
Neto težina	5.0 kg	0.8 kg

Centralni zvučnik	Pasivni Subwoofer	
Tip	2 Way 3 Speaker	1Way1Speaker
Impedansa	4 Ω	3 Ω
Ulagana nazivna snaga	155 W	225 W
Maksimalna ulagana snaga	310 W	450 W
Ukupne dimenzije	350 x 105 x 88 mm	216 x 405 x 360 mm
Neto težina	1 kg	7.3 kg

